

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**L' Espion Chinois: Ou, L'Envoye Secret De la Cour de
Pekin, Pour examiner l'Etat présent de l'Europe**

Traduit du Chinois

Goudar, Ange

A Cologne, 1764

Lettre XLI. Le Mandarin Cham-pi-pi, au Mandarin Ministre, à Pékin.

urn:nbn:de:gbv:45:1-9392

L E T T R E X L I .

*Le Mandarin Cham-pi-pi, au Mandarin
Ministre, à Pékin.*

De Paris.

IL y a ici soixante-hommes d'argent qui habitent des palais d'or : ils sont faits de finances, & on les nomme les *Fermiers Généraux*.

Ce sont des gens qui louent du Roi la permission de tyranniser ses sujets ; ils en ont le bail, & lui paient pour cela cent-millions tous les ans : c'est un prix fait.

Tu peux bien t'imaginer que des hommes, qui ont carte-blanche du Prince, ne ménagent point les peuples : aussi il faut voir comme ils sont menés. Les Nègres d'Afrique ne sont pas traités d'une manière plus inhumaine. Je ne t'en dirai pas d'avantage ; ils ont la permission d'envoier les sujets du Roi aux galeres, quelquefois même de les faire mourir. Le Monarque leur fournit toutes les pièces nécessaires en arrêts ; il leur cède aussi pour leur argent une partie de son autorité.

rité. Tout est en règle : le Roi est païé,
& le peuple est foulé.

On méprisoit autrefois ces gens-là comme de la bouë ; mais on a pris le parti à la fin de les voir ; les grands du royaume les visitent, & mangent avec eux : & il faut bien que cela soit ainsi ; autrement il se formeroit de trop grands vuides dans l'état. L'argent seroit d'un côté, la noblesse de l'autre & l'indigence publique au-milieu.

De tous les prestiges des hommes d'argent le plus grand, selon moi, est d'avoir su persuader au gouvernement qu'il ne pouvoit plus se passer d'eux. Ils disent pour leur raison qu'ils forment aujourd'hui dans l'état un corps de finances dans lequel la couronne trouve tout-d'un-coup des ressources au besoin : cela veut dire qu'ils sont toujours prêts d'avancer au Roi telle charge exorbitante qu'il voudra imposer sur ses peuples, pour leur en faire païer ensuite le capital avec les intérêts. Ce n'est que dans les états, où personne ne veille sur le bien public, que de pareilles maximes peuvent s'établir.

L E T.



L E T T R E XLII.

*Le Mandarin Cham-pi-pi. au Mandarin
Cotao-yu-se, à Pékin.*

De Paris.

L'Esclave favorite est si accablée, que je ne fais comment elle ne succombe pas sous le poids de ses travaux. Il m'est impossible de te donner une juste idée de sa vie, tant elle est chargée. Elle a plus d'affaires elle seule que tous les ministres du royaume ensemble; car chaque secrétaire d'état n'a ici qu'un département, au lieu qu'elle les a tous.

L'église, la guerre, les finances & la marine sont de son ressort; elle préside aux quatre bureaux. Outre les affaires d'état, elle a encore la nomination générale des charges & des emplois. Un Cardinal François meurt-il? il faut qu'elle songe aussitôt à donner ce chapeau. Un général mécontent se retire-t-il? il faut le remplacer. Le poste de contrôleur général est-il vacant? il faut qu'elle y nomme. La marine n'a point de ministre, elle en doit faire un.

Après